

ELOFIZETES.
ARADYBAN ES VIDEKEN
Egy évre — — 120 kor.
Fél évre — — 80 kor.
Egy negyed évre 80 kor.
Egy hóra — — 10 kor.

Nyitási költségek
megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:
Aradi és csemádai egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 33.
KIADÓHIVATAL:
Aradi Nyomda Rt. részvény-
Társaság.
Központ Rákóczi-ut. 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 121.

Arad, 1919.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Vasárnap, október 26.

Németország kifizette a kártérítés első részletét.

Bécs. A Neus Wiener Journalnak jelentik Kölnből: A Kölnische Zeitung írja: Hír szerint legnagyobb részben áruzállítványok alakjában már kifizették az első husz millió márkát, amelyet a békeszerződés értelmében Németországnak a jóvátételi bizottságnál le kell fizetnie.

**

Másfélmilliónyi hamis bankjegy.

Bécs. Egy szőlőművelő banda hamis kétszázkoronás bankjegyeket akart forgalomba hozni másfélmillió korona értékben. Négy embert letartóztattak; az egyik Feiltschmid József állásnéküli könyvelő, a másik Strohmayr Ferenc pallér, a harmadik Surmaczy Román Miklós utazó, a negyedik pedig Altmann Mózes. Ebben az ügyben még több letartóztatás lesz és a rendőrség erősen folytatja a nyomozást.

**

Orgona-hangverseny a városi tüdőbeteg gondozó javára.

A tüdővész ellen védekező aradi egyesület, amely tudvalevőleg a tüdőbeteg gondozó diszpanzert tartja fenn, már évek óta nem kap állami támogatást. Az egyesület, amely hivatását csendben teljesíti, a maga erejéből kénytelen fenntartani a diszpanzert. Anyagi ereje azonban már teljesen fogytán van és most kénytelen a város társadalmához fordulni, hogy abban a humánus munkájában, amely emberi életek megmentését tűzte ki feladatául, segítségére siessen.

Az egyesület november 6-án délután 5 órákor a minorita-templomban nagyszabású orgonahangversenyt rendez, amelynek jóvődelmét a diszpanzer fenntartására fordítja. A hangversenyen közre fognak működni: Járossy Dezso, a hírneves orgonaművész, Weil Magda hegedűművész, Fetter Irén operaénekesnő és Bing János operaénekes. A hangverseny teljes műsorát a napokban közli az egyesület.

Becsületes békét akart-e Wilson?

(Bernstorff újabb nyilatkozata a vizsgálóbizottság előtt.)

Berlin. A háborúért való felelősség megállapítására kiküldött vizsgálóbizottság ülésén kihallgatása további folyamán gróf Bernstorff ezt mondotta:

— Mindent megtettem, a mit a közvélemény befolyásolására megtehettem, hogy Wilson elnök béketörekvéseit előmozdítsam.

— Arra a kérdésre, hogy vajon volt-e kilátás arra, hogy az entente belemegy Wilson békejavaslatába, Bernstorff így felelt:

— Hogy pozitív tapogatózás történt, azt felteszem, de eskümm tehetek rá. Wilson mindig azt határozta, hogy csak akkor veszi kezébe a békeközvetítést, ha alapos kilátásai lesznek a sikerre. A mikor eskü alatt tesz vallomást, akkor nem szólhatok arról, hogy Wilson mit forgatott elméjében. Az én nézetem az, hogy Amerika és Németország között a diplomáciai viszony megszakítása egyértelmű volt a hadüzenettel. Egy másik kérdésre gróf Bernstorff így válaszolt:

— Wilson elnök beakarta várni azt a pillanatot, a mikor már a hadviselő felek közül egyik sem táplálhatta többé azt a reményt, hogy győzelmet arathat. Tudta azonban, hogy az entente számít arra, hogy Amerika beleavatkozik a háborúba. Ezért mondotta mindig, hogy semmiféle békeközvetítést nem vállal mindaddig, a míg Németországgal szemben valami ellentét forog fenn.

Wermuth elnök: Wilsont mindig olyan embernek ismerték, a ki az emberiségért és igazságért küzd. Nyilatkozott Wilson a tisztán emberi nézőpontok felől is?

Gróf Bernstorff: Ezt a kérdést én sürűn érintettem. Wilson az éhségblokádot törvénytelennek tartotta.

Zinshelmer képviselő: Meg van ön győződve Wilson jószándékáról, hogy ő csakugyan békét akart közvetíteni?

Gróf Bernstorff: Igen.

Zinshelmer: Olyan békére törekedett Wilson, mely az entente javára szolgált volna?

Gróf Bernstorff: Wilson azt mondotta január 28-án, hogy olyan békére van szükség, a melyben nincsenek győzők. Wilsont becsületes közvetítőnek tartottam.

Zinshelmer képviselő kérdésére gróf Bernstorff kijelentette, hogy Amerika részéről sohasem tárgyaltak vele olyan békéről, a melyben célzást tettek volna arra, hogy Németországnak a legcsekélyebb területéről is le kellene mondan.

A tárgyalást azután megszakították és Bernstorff gróf kihallgatásának folytatását elnapolták.

Magyarország és a francia tőke.

A külföldi tőke máris megnesztele a kedvező gyümölcsözőtétés lehetőségét és nem idegenkedik attól a nagyfontosságú szereptől, a mely Magyarország újjáépítésének munkájában részére kínálkozik. Még a békeszerződésre vonatkozó tárgyalások meg sem indultak s a külföldi tőke máris bekopogtatott. Ez a jelentkezés az 500 millió béke kölcsönrel van összekötöttségben, amelyet a Friedrich-kormány már a legközelebbi időben fölvenni akar.

A Credit Lyonnais képviselője napok óta Budapesten van és tárgyalásokat folytat a nagy bankok képviselőjével, Walder Gyulával, a Pesti Házal Első Takarékpénztárszövetület vezérigazgatójával 500 millió frankos kölcsön folyósítása tárgyában. Ezt a kölcsönt aránylag kedvező feltételek mellett a pénzügyetnek veszik fel és teljes összegében átengedik — hasonló feltételek mellett — a kormánynak. E kölcsön fedezetére a kormány az ország lakosságától békekölcsönt vesz fel a hadikölcsönök bintájára. Nem kényszerkölcsön lesz ez, hanem önkéntes jegyzésre való felhívás.

Vilmos császár kiadatása.

A Neue Freie Presse-nek jelentik Rotterdamból: A Chicago Tribune szerint Benoist, Franciaország új hollandi követe, néhány nap múlva Hágába fog utazni, hogy ott a németalföldi kormánynak átnyújtsa a szövetségeseinek Vilmos excsászár kiadására vonatkozó megkeresését. Mihelyt a békeszerződést ratifikálják, nyomban át fogja adni a megkeresést a németalföldi kormánynak.

**

Szebrot állítanak

Tisza Istvánnak.

Budapest. Tisza István régi hívei nagyszabású mozgalmat indítottak, hogy a tragikus végű politikus emlékét megörökítsék. A mozgalomhoz önként csatlakozott Tisza egykori legelkeseredettebb politikai ellenfele, Andrássy Gyula, aki azt a kijelentést tette, hogy lelkiismeretbeli és hazafias kötelességének tekinti, hogy részvegyen abban a munkában, melynek az a célja, hogy Tisza István emlékének elégtételt szolgáltasson.

Értesülésünk szerint legközelebb hatalmas gyűjtést indítanak Tisza István monumentális szobrára, melyet a budapesti Szabadság-téren kívánunk elhelyezni.

**

Magdrágulnak a gyarmatárak.

Az aradi kereskedelmi és iparkamarában tegnap tartottak gyűlést az aradi fűszerkereskedők a gyarmat és fűszerárak hiánya és drágulása tárgyában. A gyűlésen megállapították, hogy a fűszer és gyarmatárak beszerzése 30-40 százalékkal lett drágább. Az egyetemes hely, ahonnan Arad gyarmatárak szükségleteit beszerezheti, a királyságbeli Románia. Mivel ott csak leivel lehet vásárolni, a drágulás talán 50 százalékos is lesz. A kereskedők gyűlése elhatározta, hogy megkeresi az ármegállapító bizottságot a jelenlegi árak fölemelése ügyében.

**

A kiutasítások.

A kiutasításokat felülvizsgáló bizottság legközelebbi ülését hétfőn 27-én tartja.

Puci klarinétja.

Még a francia megszállás alatt történt, hogy Kovács István orgányzenésznek, (aki Puci néven közismert az egész városban), a Városi kórházban ellopták a klarinétját. Mialatt tele tudóval fujta a szebbnél-szebb nótákat a bandában, valaki megtalálta a telefonfülkében elhelyezett tartalék hangszert s csendben el is emelte azt. Az est folyamán bedugult a használatban levő klarinét, s mikor Puci ki akarta eszerélni a jóval, megdöbbenve konstataálta, hogy feltett kincse eltűnt. A megkároított zenész azonnal jelentést tett felfedezéséről a rendőrségnek, ahol megindították a hajszát az elveszett hangszert kézrekerítésére.

Napokkal az eset után Hauser hangszerkereskedő arról értesítette a veszteség felett buslakodó Pucit, hogy egy Rózsa Dávid nevű lezserelt katonát elhozta hozzá javítás céljából a klarinétot. Az eltűnt kincs tehát megkerült, de ezzel még nem nyert befejezést az ügy, mert a orgányzenész feljelentette a járásbírósnál a klarinétja állítólagos eltulajdonítóját.

Ma Zih József járásbíró előtt azonban kiderült, hogy Rózsa Dávid az ócskapiacra vásárolta a hangszert, tehát nem ő a tolvaj. De Puci klarinétja így is vissza került öt nagyon szerető gazdájához, mert Rózsa kijelentette a járásbírósnál, hogy Puci annyiszor felvidította művészetével, hogy minden ellenszolgáltatás nélkül lemond javára a klarinétról. Ezzel az ügy a légbekécsébb befejezést nyerte.

Művészet.

* **Viorica Ursuleac** folyó hó 28-án, kedden este fél 9 órai kezdettel tartja egyetlen nagy hangversenyét a kulturpalota nagytermében. A program a következő: 1. Mozart: Aria din Figaro (Giurse al fia il momento). Lászt: Über allen Giegeln ist Ruh. Reger: Maria Wiegand. 2. Gaudella: Manna. Brediceanu: Baga Doamne luna'n nor. Puccini: Aria din Butterfly (Un bel di vedremo.) Szűnet. 1. Rossini: Aria din Barbier (Una voce poco fa.) 2. Massenet: Ouvre tes yeux bleus. Aria din Manon. 3. Delibes: Le filles de Cadix. Dell'Acqua: Villanelle. A zongoránál Kaletsky Vilma kisasszony ül. Jegyek előre válthatók Blochnál.

* **Egy uriaszony festményel.** Állandóan sok nézője akad a Lengyel-féle butorizletnek, amelyben most néhány érdekes kép van kiállítva. **Ispravnik** Györgyné az aradi vasúti üzletvezető felesége festette a képeket, amelyekkel nagy művészi érzékről tesz tanúságot. A portrék megfestése modern felfogású biztos és erőteljes. Festőjük szakított a régi hagyományokkal merészen és biztosan halad a maga művészi felfogásának útján. Nagyon sikerült a művésznőnek egy kiállított hangulatos vízfestménye is.

Magyar csendőrség és rendőrség.

A szövetségi katonai bizottság teljes egyetértéssel a román főparancsnoksággal, belátta, hogy a rendőrség és a csendőrség újjászervezésre szorul. H. E. Yates amerikai ezredest a szövetségi bizottság különösen ezen feladat tanulmányozásával bízta meg. Ugyanez a bizottság később Yates ezredest ezen újjászervezési bizottság elnökévé tette meg, a másik delegátus pedig Soiculescu román ezredes lett. Legújabbán Yates ezredes román főparancsnokság jóváhagyásával a rendőrség és csendőrség felügyelőjévé és ellenőrévé nevezetett ki.

A főcél az, hogy eléggé erős csendőrség és rendőrség álljon rendelkezésre a rend fenntartására. Ez a karhatalmi erő ne tartozzék semmiféle vallási vagy politikai pártokhoz, hanem legyen nagy érzéke az igazságosság és becsület iránt.

Magyarországnak az azonnali békére sürgős szüksége van, hogy a normális élet ismét megkezdődhessen. Értse meg minden magyar, hogy ezen tekintetben mindenkinek kiváló kötelessége, hogy a törvényeknek és a rendőrség, valamint a csendőrség utasításainak engedelmeskedjék. Az összes polgárok segítségével nem lesz nehéz a rendet és a házi békességet fenntartani. Budapest, 1919. október 18. H. E. Yates, ezredes, U. S. A.

Románia aláírja a békeszerződést.

A *Dimineața* legújabb száma írja: Liberális körök részéről nyert biztós értesüléseink szerint Párisból oly közlés érkezett, hogy a legfelsőbb tanács nem engedi meg az osztrák békeszerződés pontjainak megváltoztatását a kisebbségek védelme tekintetében. Az egyedüli koncesszió, amelyet Romániának tehet, az, hogy a békeszerződés aláírása után a szerződés bizonyos más pontjaiban esetleges változtatásokat enged meg. Ezen értesítések után Bratianu elhatározta, hogy aláírja a békét vagy közvetlenül, vagy esetleg közvetve.

Ellentétek a magyar pártok között.

Budapest. A liberális pártok fuziója után meghiusult a nemzeti pártok különálló kibontakozási kísérlete is; sem a kormányban, sem a keresztény pártokban nem volt hajlandóság a tárgyalásra. A miniszterelnöknek az volt az álláspontja, hogy ismeretes kívánságait mint magától értetődő dolgokat magáévé teszi minden párt, azonban nem tudja, hogy a nemzeti párt mire támaszkodik, a lakosságnak mekkora részét, milyen súlyjal képviseli és hogy milyen társadalmi erő együtt működése van biztosítva tulajdonképpen a megegyezés által.

A kormány és a nemzeti párt közt tehát nem jött létre megegyezés, másrészt a kétliberális polgári párt, a nemzeti párt és a demokraták közt igen kiélesedett az ellentét. A demokrata pártban nagy ingerültséget keltett Lovászyék akciója, a mely teljesen ellenkezett annak az eredetileg megállapított akciónak tervével, hogy a miniszterelnök fogja nyitni tárgyalásra összehívni az összes pártokat.

A mi a régi képviselőház összehívását illeti, ez a terv is elhalványult megint. A miniszterelnöknek — s ezt k is fejtette a munkapártiak előtt, mikor a párt nevében **Lukács László** és **Harkányi János** vezetésével megjelentek előtte — semmi kifogása nincs a képviselőház összehívása ellen, de bizonyos garanciákat kér. elsősorban arra, hogy a képviselőház többsége az ő irányzatát támogatja, ilyen garanciákat nem tudtak adni, s ma a kormány inkább afelé hajlik, hogy a mint lehetséges, megtartja a választásokat, a melyekre minden előkészület megtörtént.

Magyar urinó szerencséje Amerikában.

Nagyvárad lapok írják: Sokan emlékeznek még Nagyváradon **Guttman József** műépítészre, aki évekkel ezelőtt meghalt. A műépitész özvegye, aki ünnepeit szépség volt Nagyváradon, férje halála után kivándorolt Amerikába s kisleányát, Klárikát, nagyváradai rokonainál hagyta.

A szép özvegyről mostanig kevés hír jött Amerikából. Tegnap azonban váratlanul szenzációs erejű hírről értesült özv. Guttmanné családja. A szép fiatal özvegyet hónapokkal ezelőtt nőül vette az amerikai Ritz szállodák tulajdonosa, aki többszörös milliómos.

A nagyváradai építész volt özvegye kisleányát egy előkelő budapesti nevelő intézetbe vitette, honnan a rendszeres forgalom megindulása után ki fojzák vissza Amerikába.

HIREK.

— **Hadbírói ítéletek.** A 18. román kir. hadosztály hadbírósgától. Fentnevezett bíróság a következő ítéleteket hozta meg: 1. **Reisz Rudolf** kereskedő, karánsebesi lakos a 21. és 25. sz. rendeletbe ütköző vétség miatt 2 évi börtönre és 5000 lei pénzbüntetésre. 2. **Tóth György** kereskedő, orosházi lakos az erdélyi hadsegregőparancsnokság 3. sz. módosított rendeletébe ütköző vétség miatt 3 évi börtönre és 7000 lei pénzbüntetésre. 3. **Fekés Imre** gazdálkodó endródi lakos az erdélyi hadsegregőparancsnokság 3. sz. módosított rendeletébe ütköző vétség miatt 15 napi börtönre és 20 kor. pénzbüntetésre. 4. **Györi József** cipészsegéd nagyvárad lakos kémkedés büntetése miatt 2 évi börtönre ítéltetett el. A 18. román kir. hadosztály Hadbírósgája. Békecssaba, 1919. okt. 22. Kapitány Dr. **Pescariu**, román királyi biztos, hadnagy **Roseacu**, jegyző.

— **Új aljegyző a városnál.** Dr. **Veliciu Romulusz** prefektus **Ottlakán Tódor** kisjenői községi jegyzőt Arad város aljegyzőjévé nevezte ki.

— **A prefektus fogadónapja.** A városi prefektura ezúton közli, hogy a prefektus hetenként kétszer: hétfőn és csütörtökön délelőtti 10 órától déli 1. óráig fogad.

— **Házasságok.** **Feltor Teréz** és **Friedmann Imre** folyó hó 28-án délután 2 órakor lakásukon (Forray-utca 4.) tartják esküvőjüket. (Minden külön értesítés helyett.)

Schwartz Jolán és **Kóser Miklós** f. hó 26-án házasságot kötöz.

— **A polgármester kérése.** A polgármester előszobájában naponta tömegesen állnak az ügyeshajos emberek. Persze nem mindenki jut be a polgármesterhez, akit sokan a lakásán is telkesnek hivatalos ügyekben. A polgármester ezúton kéri a közönséget, hogy hivatalos ügyben ne keresse fel a lakásán. A polgármester hivatalos ügyekben kizárólag a hivatalban áll a közönség rendelkezésére.

— **A siketnéma-intézet gyűjtőperselyeit** (rózsaszínűek) az igazgatóság felbontatta és összegyűjtette. Hogyha valakinél netalán mégis visszamaradt volna persely, sziveskedjék erről az igazgatóságot levelezőlapon értesíteni, hogy oda küldhessen érte.

— **Vissza kell adni az itrea szódásüvegeket.** **Bittner Róbert** főkapitány az alábbi hirdetményt adta ki: Az Aradi Vendéglősök szikvizgyára Rt. panasza folytán felhívom a fogyasztó közönséget, hogy a náluk visszatartott szikviz üvegeket haladéktalanul szolgáltatassák vissza azon kereskedőknek, kiktől a szikvizet vásárolták, mert az üvegek visszatartása, sikkasztás, mely az 1878. évi V. tez. 358. §-a szerint egy évi fogságtól 5 évi börtönbüntetésig terjedhető büntetéssel fog sújtani.

— **Halálozások.** Habsek Arthur és neje sulyos csapás érte kis fiuk György folyó hó 24-én hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése folyó hó 26-án, vasárnap d. e. 10 órakor lesz az izr. temető halottas házából.

Fábián Ármán aradi Forray-utcai gépkereskedő Temesváron hirtelen rosszul lett és rövid szenvedés után elhunyt. Temesváron lett eltemetve. Elhunytát özvegye és rokonsága gyászolják.

— **Erdélyi írók almanachja 1920. évre.** Ferenczy György hírlapíró-társunk szerkesztésében egy nagyszabású és minden tekintetben kiváló érdekességű könyv jelenik meg október második felében az erdélyi könyvpiacra. A könyv címe „Erdélyi Írók Almanachja.” Az Almanach maga köré gyűjti a kolozsvári, nagyváradai és általában az erdélyi írók és hírlapírók színe-javát, akik nívós dolgozataikkal, tanulmányokkal, versekkel, monográfiákkal, kisebb lélekszámú bel- és külső munkáikkal fogják gazdagítani a könyv tartalmát. A hatalmas kötetnek az ára is úgy lesz megszabva, hogy a közönség minden rétegéhez eljuthasson.

— **Hadirekklantak f. hó 26-án** délelőtt 9 órakor közgyűlést tartunk a városháza közgyűlési termében.

— **Az Aradi Élet** legújabb száma rendkívül érdekes tartalommal jelent meg. Az állandó rovatokon kívül a következő szenzációs cikkeket tartalmazza a népszerű heti lap: Kritika Arad színházi közönségéről. Bors László emlékére. R. Horváth Miel, Antiszemita vagyok. Ami ellen nincs orvosság. Ki az adós? Csak felnőtteknek. Kispapból — bonvivánt. Kit választana? Egy színész valóperének aktáiból, stb. Az Aradi Élet kizárólag a színházi pénztárnál, a jegyszedőknél, könyvkereskedésekben és trafikokban kapható!

— **A jövő évi magyar naptárak** Osijeken szerezhetők be: Könyv- és papírkereskedők, hírlap- és papírlap-kereskedők, tőzsdék, vegyes-kereskedők, vásári árusok. az 1920-iki szöveg évre szóló 160 oldalas nagy képes családi naptárt Osijeken (Zupanijska ulica 37-ik szám) a „Testvériség” című drámatársulattól magyar hírlap kiadóhivatalánál szerezhetik be, amennyiben az általánosan ismert rendkívül nagy papírhiány miatt, ez idén csakis ezen vállalatnak sikerült magyar naptárakat, — természetesen korlátolt mennyiségben — kibocsájtani. Csak viszontelárusítók kaphatnak a naptárakból, míg a készlet tart, kik nagy árkedvezményben részesülnek. Távirati cím: Testvériség, Osijek I. Ugyanitt, — íróasztalok részére, magyar és német előjegyzési heti naptárak is beszerezhetők. Egyed-árusítás egyes kerületekre esetleg megkapható.

— **Gazdát oserült aradi ingatlanok.** Soltész József és neje eladták az Oláh-utca 19a. sz. házat 7000 koronáért Neskovic Szávánának. — Schenk Rudolfné eladta a Révay-utca 4. sz. házat 50000 koronáért Vértés Dezsőnek. — Ifj. Dresein Pável eladta a Kasza-utca 19. sz. házat 10000 koronáért Dresein Lenkának. — Bérczi Pál és neje eladták a Sörház-utca 11. sz. házat 40000 koronáért Stojanov András és nejének. — Kohn Ignác eladta a Szt. Péter-tér 4a. sz. házat 52000 koronáért Orcs Miklós és nejének. — Csicsa János és neje eladták

Mennyiért váltanak fel egy tizezrest?

Budapest. Napról-napra nagyobb baj van a tízezerkoronásokkal. Napról-napra drágább lesz ennek a monstruózus bankjegynek felváltása. Augusztus elején kezdődtek a tízezer bankjegyek felváltásának nehézségei, amikor még csak félszázalék volt az ára egy-egy váltásnak és ma már öt, öt és fél, sőt hat százalék is. Sem a bankok, sem a magánosok nem tudnak ingyen szert tenni ezerekre. Az Osztrák-Magyar Bank nem ad ezrest, nem tízezrest, csak a jó fehér pénzt váltja be ezerekre. De ha az Osztrák-Magyar Bank nem ad ki ezereket, mégis honnan kerülnek elő azok a ropogós ezreszek, amelyekről megszűröl megérezni a friss nyomdászagot? Az Upor-kávéházban vadonat új ezereket lehet kapni tízezresekért, csak meg kell fizetni a ma már ötszázötven, sőt hatszáz koronával kevesebbet.

Bécsben nem kell fizetni a tízezresek felváltásáért. Ott a tízezeres tízezer koronát ér. Budapesten ötszázötven, sőt hatszáz koronával kevesebbet. Budapesten egyébként előreláthatólag e hó 20—25-én meg fogják nyitni a tőzsdét. Egyelőre csak a háború alatt szokásossá vált tőzsdidő tartamára, délelőtt másfél órára szorítkozik az üzlet. A tőzsde megnyitására vonatkozó előkészületeket Scherz József tőzsdetitkár már meg is kezdte. Intézkedés történik az árjegyzőbizottság megalakítására, a elnökség teljes szigorral keresztül akarja vinni, hogy a hivatalan elemeket távol tartsa a tőzsdétől és kötelezővé fogja tenni a tőzsdeterembe való belépés alkalmából az utolsó tagsági nyugta felmutatását. Szigorúan tilos lesz a tőzsdeteremben valutaüzleteket kötni és a tőzsdetorgalomban csak készpénzüzleteket lehet kötni és valószínű, hogy az üzleteket képképzésben bonyolítsák le. Megmarad a régi rend: négy helyen fogják jegyezni az árfolyamokat és a régi beosztáson sem akarnak változtatni addig, amíg a viszonyok nem változnak meg úgy, hogy a tőzsdére is visszatérnek a háború előtti idők.

Elnökválasztás a magyar tudományos Akadémián.

Budapest. Az Akadémia csütörtökön délután tartotta élelyes ülését, amelyen az elnököt és másodelnököt, utána tagválasztó ülését, amelyen a tiszteleti, rendes és levelezőtagekat választották meg. Az Akadémia elnökévé harminckét szavazattal egy ellenében Berzeviczy Albertet választották meg. Egy szavazatot Lóczy Lajos kapott. Másodelnök Herczeg Ferenc lett. Igazgatósági tagokká Rákosi Jenőt és Illosvay Lajost választották meg. Az Akadémia II. osztályának levelező tagjává megválasztották Echhard Ferenc történetírót, az aradi származású tudós levéltárnokot.

Megkerült az eltűnt tőkepénzes.

A titokzatos Löwy Sándor, akinek eltűnése annyit foglalkoztatta a közönséget, ma hirtelen feltűnt az utcán. Az egykor oly kövér ember teljesen le van soványodva, úgy, hogy ismerősei alig ismernek rá. Löwy extravagáns ember volt egész életében, az utóbbi időben már szellemi képességének sem volt teljes birtokában és így magyarázható meg az, hogy oly huzamosabb ideig volt távol Aradról.

Munkatársunk ott járt a tőkepénzes Kiss Ernő-utcai lakásában, azonban a lakás zárva volt. A háziasszony elmondta, hogy Löwy felesége bezárkózik szobájába és bárhogy is zörgetik az ajtót, nem nyitja ki senkinek. Elmondta még a háziasszony azt is, hogy Löwy már hónapok óta nem tartózkodik odahaza és ha most hazajött is, nem biztos, hogy itthon fog maradni.

A bogaras, furcsa ember valószínűleg még sok gondot fog adni a rendőrségnek.

Az antant a korona negyedét garantálja!

Egy Budapestről most hazaérkezett kereskedő érdekes részleteket mondott el a deviza árfolyamok rohamos hanyatlásáról, illetve annak okairól. Az árfolyamok hanyatlása már néhány nappal ezelőtt megkezdődött, amikor híre járt, hogy az entente a korona árfolyamának védelmére akciót indít. A deviza árfolyamok már akkor nagy mértékben estek. Így a dollár 93-ról 60-ra, a lei 4-ről 3.10-re, a font 375-ről 360-ra esett.

Az árfolyamok zuhanása azonban különösen akkor következett be, amikor híre járt, hogy az entente a korona értékének 25 százalékát garantálja. Erre a híre különösen a francia frank kurzusa esett. Még egy héttel ezelőtt egy koronát öt centimesben váltottak be, addig tegnap már Budapesten 30 centimestért a korona. Nagy áresés mutatkozott a leiben is úgy Budapesten, mint Bécsben, amennyiben tegnap a lei kurzusa 2.50-re szállt le.

A budapesti és bécsi árfolyamhanyatlás hatása nagyon érezhető az aradi pénzpiacon is. Idegen pénzekben nagy a kínálat és árfolyamuk ennek következtében folyton süllyed.

a Fábán László-utca 3. sz. házat 150000 koronáért Deu'sch Károlynak. Back Judit eladta az Orczy-utca 16. sz. Török Gábor-utca 25. sz. házat 70000 koronáért Vlatt István és nejének.

— **Vörös boszorkány L az Apollóban és az Urániában.** Xaver de Montepin világhírű bűnügyi regényét, A vörös boszorkányt hétéfőn mutatja be először az Apolló és az Uránia. Ehhez hasonlóan óriási méretű filmet még nem látott Arad közönsége. Oly monumentális ez a film, hogy négy részre osztva tudják csak bemutatni. Az első rész, amelyet egyszerűen mutat be mind a két mozi-színház a amely a Páris rejtélye alcímet viseli, egy ragyogó szépségű démon hallatlan fantáziájú elszántságával ismert meg, a melyel ez az asszonyi bestia meg akarja kaparintani azokat az aranyakat, amelyek muzsikáló eszen-gése mellett pompázatosn elheli végig az életét párjával, akihez minden vágyával ragaszkodik is. Helma Makowska játssza a bűnös különös esekelményű darab címszerepét, a filmszínjátszásnak eddig még sohasem látott naturalis eszközeivel.

— **Vasárnap az Apollóban és Urániában.** Vasárnap az Apolló a Mocsárvirág (Egy szép asszony regénye) című nagyhatású drámát az Uránia pedig Svihákok című pompás operett filmet vetíti.

— **Esterházy Mária lovagias ügye.** Budapest. Esterházy Mária gróf volt miniszterelnök a protárdiktatura idején felajánlotta szolgálatait a tanácskormányának. Ezt az önkéntes ajánlkozását a Nemzeti Kaszinó tagjainak egy része rossz néven vette. Hogy az ajánlkozás indokait tisztázni lehessen, Jeszenszky Sándor báró beadványban kérte a kaszinó igazgatóságát, hogy Esterházy ügyét vizsgálja meg. Az igazgatóság ezt a kérelmet elutasította, mert az alapszabályok értelmében csak konkrét kizárási indítványt lehet vizsgálat tárgyává tenni.

Esterházy azonban ezek után maga kért eljárást önmaga ellen és ezt az eljárást a kaszinó igazgatói, Széchenyi Emil gróf, Edelsheim-Gyulay Lipót gróf és Jekeltalussy Zoltán már be is fejezték Esterházy gróf igazolásával. Az igazgatóság igazoló határozata után Most Esterházy lovagias elégtételt kért Jeszenszkytól. A két fél megbízottai az iratokba betekintettek, a békésen intézték el.

Kivonat az erdélyi csapatok parancsnokságának 21. és 25. számú (módosított) rendeletéből:

1. Mint a rendeletek megszerzői fognak tekinteni:

a) azok akik nem rosszhiszeműleg nyilvános helységeken, állomásokon, vonatokon, utcakon, stb. a hadműveletekre, a csapatok helyzetére és elhelyezésére, a katonai hatóságok rendelkezéseire vagy a román hadsereg bármilyen kérdésére vonatkozólag valódi, vagy képzelt híreket, vagy véleményeket közölnek, terjesztenek, magyarázatokkal kísérik.

b) E bűncselekmény felett a hadbíróság fog itélkezni és elkövetőit egy évig terjedő elzárással és 2000 leig terjedő büntetéssel fogja büntetni, amennyiben pedig a fenti cselekményeket kémkedés, vagy árulás céljából követik el, a büntetőtörvénykönyvben háború idejére előírt büntetéseket fogja alkalmazni.

Sztrájkolnak Jugoszláviában a banktisztviselők.

Bécs. Jugoszláviában sztrájkban állnak az összes banktisztviselők. A sztrájk már négy hete tart s a bécsi pénzügyintézeteknek azért juttott a sztrájk híre ilyen későn tudomására, mert a bankigazgatóság maguk végzik el a legsürgösebb munkákat.

A sztrájkoló tisztviselők a jelentékeny bérkövetelésen kívül két feltétel teljesítéséhez kórik a sztrájk megszüntését: követelik, hogy a részvénytulke öt százalékan felül nyereség felérésben a tisztviselők között osztassék fel. Második követelésük arra vonatkozik, hogy az igazgatóságok tagjainak felét a közgyűlés, másik felét pedig a tisztviselők válasszák meg.

A pénzügyintézetek vezetőségel azonban halkan sem akarnak e követelések teljesítéséről s a sztrájk így beláthatatlan ideig fog még tartani. A kormány egyelőre még nem avatkozott be ebbe a dologba.

Ferenc Ferdinánd meggyilkolásának értelmi szerzőjét letartóztatták.

Newyork. Montreálban letartóztatták a hamis néven szereplő Potoczky Miksa gróft, valamint kísérlőjét, egy izraelita anarkistát. A grófnál százötzezer font értékű értékpapírokat, világorradalom fellobbantására vonatkozó terveket s a világvárosokban levő kommunista vezéreknek szóló ajánlóleveleket találtak, amelyekel mind foglaltak. Ezzel az ügyvel kapcsolatosan Európában s több letartóztatás várható.

Hágal jelentés szerint a Central News a következő részleteket közli Potoczky gróf letartóztatásáról: Potoczky gróft, aki ismert és veszedelmes anarkista, éppen akkor tartóztatott le, amikor Európába akart utazni az egyik hajón. Alapos a gyanu, hogy ő az értelmi szerzője Ferenc Ferdinánd meggyilkolásának. Nagy levelezése közt Adler Frigyesnek több levelét is megtalálták.

Akit anyagilkossággal rágalmaztak.

Néhány hónappal ezelőtt meghalt Romanov Boniszné aradi lakos édesanyja. A temetés után a ház lakói arról kezdtek suttogni, hogy Romanovné a halál beállta előtt estén is megverte anyját s ez okozta volna az idős asszony halálát. Mikor ezek a híresztelések eljutottak Romanovné kúléhez, összes lakótársait feljelentette rágalmozásért.

Ma tárgyalta ezt az ügyet Gallay Kálmán járásbíró. Mítután a lakók, névszerint Luszka László, Száva Mária, Szávics Mária, Olgorescu Miklós nem tudták bizonyítani állításukat, a járásbíró valamennyiüket 2-2 heti elzárásra és 200-200 korona pénzbüntetésre ítélte. Luszka Lászlónéval szemben felmentő ítéletet hozott a járásbíró.

Sport.

Bajnoki athletikai viadal. Ma délután 2 órai kezdettel tartja az A. S. E. Sz. bajnoki athletikai viadalát az AAC. Török Gábor-utcai sporttelepén. Kilenc vidéki egyesület 142 nevezést adott le, mely tény egymaga is biztosítja azt az érdekes viadalt, melyben öt város első athletái fognak Arad város büszke bajnoki címért küzdeni.

Aradi Nemzeti Színház.

Ma, 26-án:

Délután 3 és fél órakor
Boszorkányvár.
Este fél 8 órakor
Aranykakas.

APOLLO URANIA.

Ma, 26-án:

Hecsvirág. Svihákok.

A szerkesztő távollétében a szerkesztésért

KAROLY JÓZSEF
felel.

NYILTÉR.

Értesítés!

Van szarancsánk a n. 6. közönség szives tudomására hozni, hogy Andrássy-tér 3 szám alatt (földszint jobbra ajtó 15.) angol francia női divattermet nyitottunk. Mindenféle kosztümök felsőruhák blúzok a legmodernebb kivitelben 60 készűlnek jutányos áron. Ugyanott fizető és tanuló lányok felvételtnek. Szives pártfogást kérnek: Petrovits nővérek.

6131

Petrovits nővérek.

Felhívás!

Mintia Altmann Ignác Beresényi Miklós-utca 24. szám alatti üzlethelyiséget átvettam, felhívom mindazon bízolókat, hogy akiknek nevezett céggel szemben követelményük van, ezt e hó 29-ig anynyival is inkább jelentsék be, mert a később jelentkezőket figyelembe venni nem fogom.

Arad, 1919. október 25.

2005

Davidovits Miksa.

Limbek János és fia* érekeperő-gyűlés és temetkezési vállalkozás Arad.

Probst Mihály és Irma férj. dr. Keresztos Gyuláné a saját, valamint az alulírottak nevében is mélyszégyes fájdalommal megköri tudatják, hogy a felejtethetlen drága jó édesanyja, a szerető nagyanya, dédanya, nagynéni és rokona

Üz. Probst Ferencné

szül. Vertán Anna,

felvő évi október hó 24-án, hajnali 1 órakor, áldásos életének 83-ik évében, rövid szenvedés után viszszadta nemess halálát Teremtőjének.

A felejtethetlen drága halott földi maradványait felvő évi október hó 26-án, délután 3 órakor fogjuk a Wes-selényi-utca 8. számú gyászházból előzőleg a római katolikus anyaszentegyház szertartásai szerint történt be-szemelés után, a helybeli felső temetőben levő családi sírkertünkben, örök nyugalom helyére elhelyezni.

As engedelmős szent-mise áldozatot a boldogult lelki üdvéért felvő évi november hó 8-án, délután 10 órakor mutatattjuk be a füzesszent Mária-nyak aszentegyházban, a Mindenhatónak.

Pihenés eszodes, drága emléke áldott legyen!

Arad, 1919. október hó 24.

Probst Mihályné szül. Kayser Béza, menyeg. dr. Keresztos Gyula, veje. ifj. dr. Keresztos Gyula, Probst Lajos és neje szül. Pataky Gizella, Probst Erzsébet, Probst Endre, Probst Béla, unokái: Vertán István, Kiss Károlyné szül. Vertán Irma, unokacseme és lunga. Probst Márta, Probst Tamás, dédunokái. 2074

Köszönetnyilvánítás!

Mindazon jóbarátok, barátok és jóismerősöknek, akik letenben boldogult felejtethetlen nőm végteszelegén részvételtek, őszinte részvételükkel és virágküzdeményükkel mérhetetlen fájdalommatanyhították ezeket ezutonfejezem ki, esaládom nevében ishalás köszönetemet.

6132

Schäffer Henrik.

Kifutó fiu

Jó fizetéssel felvétetik.

Dorsch-féle

Csukamáj-olaj

: kapható. :

Hamvasarcbört
csak

Anny crém-mel

lehet elérni.

Zsiros és száraz
ára: 4, 6, 8, 10 kor.

Albin

kenőcs

megszünteti a rüh és viszketegséget. Nem piszkít szagtalan.

Ára: 3, 5, 8 kor.

Tikin

baromfivész elleni
biztos szer.

Ára: 3.50 és 5.50

Fenti szerek egyedül kaphatók:

18

WAJDITS GYÖRGY

létes Szive győgszertárban Arad, József főherceg-ut 11. szám. Karolina-utcai megállónál. — Otvenesi utca-csator, M. A. V. és A. Cs. E. V., Kir. fogház stb. szállítója.

Bőrviszketegséget

szonnal megszüntet a Tannó-Menthol kenőcs, ára 8 korona.

Nagyobb mennyiségű

NEOSOLVARSAN

érkezett.

Elsőrendű

Gummikülönlegességek kaphatók, 1 drb. 10 korona, 10 drb. 80 korona.

Poloskák irtására egyedüli biztos szer a **PHENOLSAV** 4, 5 és 7 koronás üvegekben.

Hajhullás ellen legjobb a Kaposy-féle **H A J-ELIXIR**, ára 15 korona.

Fenti szerek kaphatók:

Hajós Árpád gyógyszer-tárban

Arad, Andrássy-ut 22. szám.

Páratlan hatású széptészor! **ELZA kámfor créme**

2-3-azéri bekenés után tisztá fiatal arczk lesz, szepül, májfoltt, ráncok elmúlnak és szépségüket megtarthatják, ápoltatják, növelhetik. Egy tévely ára 8 korona.

Kapható az egyedült készítőnél

WEISZ ARNOLD
gyógyszertára, Kálvin és Közép-a. sarok.
Kapható még Husza és Vas drogériákban.

Baromfivész elleni szer „TIKIN“

kapható Wajdits gyógyszerárban
Hegyesként 6-8-10 koronáért 4174

József főherceg-ut 11.

Gazdasági felszerelések:

aratógép, ekék, vetőgépek, borenak, szekerek stb. dolgok jutányos árért eladtnak

Seidner Sándor

Pa. Tövisgyházi (Mittler-birtok) gazdaságban.
Állomás: Zimándujfalu.

Benkő József és Barsi

épület műlakatos és mérlegkészítők
ARAD, Kálvin János-utca 5.

Elvállalják minden e szakba váró munkák készítését, u. m.: épület műlakatos, korlásrács, sírrács, leposztrács, villanyoslámpák, továbbá mérlegek, takaréktűzhelyek, kutak készítését, javítását és átalakítását a legpontosabb kivitelben jutányos árért. Ugyanítt iskolázott fiúk tanulónak felvételek. Szives pártfogást kér: 9601

Benkő és Barsi

épület és díszmű-lakatosok.

Vidéki erdőüzemhez lehetőleg nőtlen

KOOSISOK

azonnali belépésre kerestetnek. Ugyan oda egy pár waggon préselt **SZALMA** szükséges.

Cím: 6072

Kornis Zsigmond és Márton

Boros Béni-tér 21. szám.

Gyors és megbízható „Adria“

kélmestő, vegytisztító és gőzmosó, 48 óra alatt bármilyen szinre, akadály nélkül fest. Legjobban tisztít és mos. Gyár: Szarvas-utca 2. Gyűjtőtelepek: Ferray-utca, román-épület és Weitzer János-utca, Minorita-palota. 5973 Gyász esetekben azonnal

Kereskedők figyelmébe!

köt, szövött, rövidráru nagy raktár. Harisnya, cérnaára stb. cikkek. 9058

Krámer Sándor

Ferray-utca, Hunyadi-palota.

Maás és Simon

szállítási vállalata
ARAD, Vörösmarty-utca 2. sz.

Költöztetések, vasúthoz ki és befuvarezás, továbbá vidékre való szállítások felelősség mellett jutányos árért eszközöltnak. 9585

„Favorit“ kereskedelmi ügynökséget

A p. érdekelteknek b. tudomására hozzuk, hogy Temesvár-Gyárvaros, Uri-ut-a 1. szám alatt

létesítettük és mindenféle álcimcikkek, gabonaneműek, hűvelyesvetemények, élelmények, ipari és kereskedelmi cikkek adás és vételének közvetítésével foglalkozunk. —: Elvállalunk képviselőket: Románia, Erdély és Bánát részére rendszer és forgalmaz üzletmenetel biztosítása mellett. —: Tekintettel szakképzettüinkre és nagy összeköttetéseinkre, mindig abban a helyzetben leszünk b. voróinkat a legpontosabban kiszolgálni. 5112

Megbízást és támogatást kérve, vagyunk kiváló tisztelettel:

Hamburger Cornél Ludwig Ferenc Ponta István Rabinovics Kálmán

Villamos világítási, csengő és telefon berendezéseket és azok javítását vállalja

Délvidéki Villamossági Vállalat
Vörösmarty-utca 3. sz. Telefon 11-31.
Pentes Kunka! Szolid árak! 9411

Faeladás tövön.

Aradvármegye Aldófalva (Aldest) határában síkon fekvő a Barkassy örökösök tulajdonát képező 610.204 koronára becsült erdő faállománya eladó. Bővebb értesítés nyerhető 6046

Fogassy erdőtanácsosnál Borossebesen.

Ha szépstartós férfi, női- és gyermekcipőt akar, ugy keresse fel 9608

Scharle Ferencz

férfi, női és gyermekcipézt
Csernovits Péter-utca 15. sz.
ahol állandóan kész ru és leány cipők nagy választékban vannak raktáron
Tartós munka! Szolid árak!

Mindanszentekre koszoruk és sírcsokrok készítését izléses kivitelben a legolesobb árért vállalja a 9604

Lacina-féle

műkertészet
Török Gábor-utca 7. sz.

Zománcozott edény

kapható maximális áron 5916

Nagy Adolfnál József főherceg-ut 8.

Champoing Poudre

a legkitünőbb szer hajápolásra.
Minden külföldi champoingt felülmul. — Ára 2.— korona.

Ha fáj a feje,

próbálja meg a ROZSNYAY-féle fejfájás elleni pasztillát. 1 üveg 20.— korona.

Színházi pirosító

(Le Theatre rouge)
már kapható 4.— koronáért.

Kéz- és lábizzadás

ellen a legideálisabb szer „Anosmin“ poudert ára 6 K. „Anosmin“ szesz ára 6 K. Azonnal szárit, szagtalanit. Izzadást megszünteti. —

ROZSNYAY gyógyszerárában

vezetője: ASMANY GYULA gyógyszerész. Arad, Szabadság-tér és Eötvös-utca sarok. 9471

Cirokseprüket és legfinomabb kefeárukat

waggon tételekben prompt szállit

Maár Sándor

seprü és kefeáru-gyára 9692
ARAD, Deák Ferencz-utca 2.

Olesó éipők,

ugy varrott, mint szeges munkák gyorsan és izlésesen készitettek, javitást is elfogad maximális áron
Serbák Péter
cipész, 6912
Batthyány és Sároci-u. sarok.

Schönberger Alebrt

6416 zsák, zsinog, kötéláru és ponyvák nagykereskedése
Arad, József főherceg-ut 11.

Garai Károly

bufor üzlete 5287
Arad, Asztalos Sándor-u. 1-5. Törvényesen bej. cég. Telefon 778

Hidvéghy Mátyás

eimfestő 9597
Batthyány-utca 32. sz. és Ferencz Ferdinán-ut 5.

Száraz, darabos faszén

minden mennyiségben kapható.

Pollák, 9531
Urbán Iván-utca 5. sz.

Uj mézeskalács és viaszkaru mühely!

A n. 6. köznőség szives tudomására adom, hogy Araden, a Boros Béni-tér 15. szám alatti házban mézeskalács és viaszkaru mühelyt létesittem. Több évi külföldön szerzett tapasztalataim folytán ebben a helyzetben vagyok, hogy nagybecsü pártfogóm igényeit a legpontosabban kioldgithetem. Szives pártfogást kér: 9595

KALLAP GYULA.

Téli tartásra vagy hizlalásra

szarvasmarhát,

szilyezámoására vagy más megogyezés szeriat vállal 5947

Szilágyi Kálmán

kunagotai gazdasága (Csanád m.)

Ismét forgalomba hoztuk

HELACTOT

Zsiros atkás (mitlencsere) bőr egyszerű lemosás után csodás szep lesz, mert a HELACTOT zsírmentes, ártalmatlan és rögtön szepit. Arad, 2938

Dr. Földes és Hehs

gyógyszerészek ARADON.

Apró hirdetések.

Levelezés.

HONTALAN jellegre levél van kiad-
váltatban „Megértésért”. 6116

NE DUZZOGJ, az nem lehet”. Nincs
okod haragra, tudod, hogy a tied va-
gyok. 6138

MELY URIEMBER volna hajlandó 21
éves barna szőnyeg asztalját szétka-
tálni, az írjon „Bérgazság” jellegre Wal-
linger hirdetőjébe Lázár-utca. Lapban
jelezni kérem. 9602

WEHR reisher Herr, wäre geneigt,
Freund eines kubaehen Mädchens zu sein,
der schreibt näheres in diese Bedaction
unter „Zeitreis”. 6128

Házasság.

24 ÉVES fiatal ember házasság előjából
megismerkedne feltétlen csinos és fiatal
leányal. Hozomány mellékes. „Bél-
ség akarok lenni.” jellegre levelet Wal-
linger hirdetőjébe Lázár-utca. 9604

Alkalmazás.

IZRAELITA ARVA LEANY, ki a ma-
gyar, román nyelvet bírja, ajánlkozik na-
gyobb gyermekek mellé, vagy házi-
szeszényi teendőkre, Erzsébet-u. 12a) sz.
6136

HAZITEENDŐKRE gazdaszenny azonnal
felvétetik Gyulavárban, igazgató tanító-
nál. 6092

GYOGYSZERTARI, gondnoki vagy ve-
zető segédi állást vállalom, esetleg hossz-
szabb kinevezést. Cím Zombory, Ujre-
naua. 6069

PERFEKT főzést ajánlkozik uri házhoz
elcséjére. Levelet „Főzés 2” jellegre kéri a
kiadóba. 6096

ÜGYNÖKÖK felvételnek fix és száza-
lékra. Braun, Asztalos Sándor-u. 2. 6100

HAZMESTERNEK kerestetik gyermek-
telen házaspár. Bővebbet Deák Ferenc-
utca 24., háztulajdonosnál. 6099

VERLÄSSLICHES HAUSFRAULEIN
wird gesucht zum ein 8 Jähriges Kind.
Adresse in der Administration. 6096

FRANCIA NEVELONO mielőbbi belé-
pésre kerestetik, ki nemetül is tud, vi-
déki vidéki uris családhoz, 14 éves leánya
mellé. Fialtal legyen és tudjon jól songe-
razni. Teljes felvilágosítást ad sziveség-
ből Györgyevics Mihály Szabadság-tér
10. sz. 9603

KÖNYVELŐ perfect német-magyar, ke-
res megfélelő foglalkozást. (Később fel-
napra.) Cím: Wallinger hirdetőjébe Lázár-
utca. 9608

28 ÉVES NOS gör. kel. román, beszél
magyarul is, Erdélyi állást keres bír-
ból vidékre is. Címeket a kiadóba kéri.
6126

SZOBALÉANY jó fizetéssel felvétetik
Náda-u. 3. sz. (villa.) 6120

MOSO ÉS TAKARITÓNÓ házakhoz ajánl-
kozik. Található Forray-utca 7. 9603

PAPÍRSZAKMABAN jártas elrusítá-
kisszenny kerestetik. Irásbeli ajánlatot
kér Roth Testvérek. 6121

ISMERTSÉG hiányába házakhoz ajánl-
kozik felsőruha varrásra, alakít és, előzőn
varr. Vidékre is megy. Cím: Ujmikolaka,
Halogh Zoltán-utca 25. szám. 6116

SZABÓ segédek felvételnek. Kadinczy,
Magyar- és Schweidel-utca sarok. 6180

HARMINCNYOLC ÉVES jó megjelenésű
szőnyeg gazdaszennynek ajánlkozik ma-
gános urhoz. Jó fiz. Baromfi tenyésztést
és tehénfejést ért. Gyermek nem akadály.
Jó bánásmódra, mint nagy fizetésre re-
lektál. Levelet „Szőnyeg” jellegre Wal-
linger hirdetőjébe (Lázár-u.) továbbít. 9604

GAZDASÁGI ISPAN állást keres január
1-ére. Cím a kiadóban. 6181

HÉT ÉVES KISLEANYOMMOZ nevelé-
nőt keresek, ki a második osztályból is
előkészíti. Cím a kiadóban. 6066

NÉGY POLGARIT végzett tin megfelelő
állást keres. Románul, magyarul és né-
metül beszél. Cím a kiadóban. 6078

Lakás.

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba
magános ur részére kerestetik. Címek:
Wallinger hirdetőjébe, (Lázár-utca) adan-
dók. 9608

Vétel és eladás.

EREDETI, jékarban levő Singer-varró-
gép eladó. Cím: Wallinger hirdetőjébe
Lázár-utca. 9603

GYERMEKKOCSIT szép modern kiviz
talban keresek megvételre. Dr. Weill
Rendőrség. 9123

FEHÉR posztó estélyi hosszú köpeny,
végig selyemmel bélelt, eladó. Lázár Vil-
mos-u. 8., földszint. 9604

KOMPLETT HALÓ-berendezés, szekrény,
asztal, szőnyeg eladó. Kossuth-u. 52-1.
S. D. e. 9-12., d. u. 2-6. 6126

HALÓ és ebédli bútor elköltözés miatt
sürgősen eladó. Náda-u. 2. sz. 6127

35-40 HP. féltábil gép megvételre,
esetleg kölcsönképp kerestetik. Ajánla-
tákat Mandl papírkereskedés, Borez Bani-
tér kéri. 9651

NAGY ARANYRAMAS szalonútkör áll-
vánnyal, keményfa-szekrény. Élektanura
állvány és több bútor darabok eladók. Cím:
Sórraktár, Forray-utca 2e. 6117.

ANTIQUÉ üvegsekény, trümeu eladó.
Andrássy-tér 7. sz. 6185

HELYSZÜKE MIATT ELADÓ KÉT
NAGY ASPARAGUS 400 korona Szent-
István-u. 5., I. emelet. 6137

TELJESEN új megújhaberesedő eladó.
Magyar-utca 6. 6098

MATT HALOSZÓBA, ebédli dívány és
egyéb bútor sürgősen eladó. Szabadság-
tér 18. sz., ajtó 6. sz. 6096

HAROM AJTOS szekrény tükörrel el-
adó. Perényi-u. 3. 6102

NAGY SZŐNYEGET, perzsát vagy smir-
nát és antik porcellánokat veszek. Ajánla-
tákat „Szőnyeg” jellegre a kiadóba
kérlek. 6170

ANTIKA garatúrák, briliáns függők,
gyárak, karkötők, női arany órák, mell-
tűk eladók. Batthyányi-u. 3. 6108

ELADÓ új női alsó és felső ruhanemű,
kémunkák, porcellán tálak, Batthyányi-
utca 3. 6104

SÜLYESZTŐ varrógép, legújabb rend-
szerű valódi Singer, világos asztallal el-
adó. Radnai-ut 34. Szűcs. 6401

ERŐS HANGU ZONGORA eladó. Thö-
köly Imre-utca 19. 6114

CSILLAROK, festmények, tehénemű,
kémunka és egyéb tárgyak eladók.
Apponyi-ut 2. ajtó 5. 6108

ALIG HASZNALT három drb. finom tri-
kó-ing 50 koronájával eladó. Varjassy L.
utca 31. 6118

CIPÓKRÉMTET bécsi gyártmányt. ajánl
Fürber Lajos. 6119

MOTORFÜRÉSZ, daráló aszonnal szállít-
ható. Kovács Soma és Társa, Arad. 6087

KÉNYLAP, orobid kapható. Kovács Soma
és Társa, Arad. 6088

BÚTORRAKTAR Deák Ferenc-utca 48a.,
nagy választék hálószobák és ebédli-
köz, valamint konyhaberendezésekben, jutányos
árban ajánl Wiegand-föld-eg. 6028

KRTEBITJUK a nagyérdemű közönség-
get, hogy közkedvelni Vanília pötliéket, a
VANILON-4 ísmét forgalomba hoztuk.
Dr. Földes és Hehs gyógyszerészek Ara-
don. 6201

FORRASZTÓ lámpát megvételre ke-
resünk. Ajánlatot a kiadóba kérünk. 6000

TELJES KÖNYVTARAKAT és egyes
műveket vásárolni Minerva könyvkereske-
dés. Debó-utca. 6452

50% TÜZELŐ ANYAG MEGTAKARI-
TAS érhető el a szab. hőfögű fűst szek-
rényekkel. Felszerelt Pák István lakatos,
Flórián-u. 40. 5868

GÖZKÉNYÉRSÜTŐDE berendezést ke-
resek megvételre. Címeket a kiadóhiva-
talba. 6042

BENZINLOKOMOBILT öt-hatost keresek
vételre cséplővel vagy lassúval, hibás
lehet. Leírást, ajánlatot kérék „Motor-
cséplő” jellegre a kiadóba. 6049

JÓKARBAN LEVŐ üzletberendezés sza-
badkészből eladó. Radnai-ut 48. sz. 9651

TRANSPORT HORDOK jutányos árban
eladók. Cím Wallinger hirdetőjébe Lázár-
utca. 9602

EREDŐ és új leányseba bútor, nagy és
kisebb perzsza szőnyegek azonnal eladók.
Cím Deák Ferenc-utca 9., sz., II. em. 7. 6080

Ingatlan.

KASZA-UTCA 18a. számú ház baromfi
tenyésztésre igen alkalmas, eladó. 6091

10-12 HOLDAS birtokot keresek a vá-
ros közelében, lehetőleg öntözéssel. Mi-
ker-u. 15. Polgár. 6091

DEZSŐ-U. 4b. sz. bérház eladó. Bőveb-
bet ugyanott. 6097

VAS-U. 1., LÖVÉSZ-utca 7. számú há-
zak eladók. Érdeklődni Sáriot Domokos-
utca 84. alatt. 6109

ZSIGMONDHÁZAN nagyon lakható két-
szobás kertesház mellé épületekkel eladó.
Bővebbet Zeigmondháza, Marospart 90b.
szám. 6112

PURGY LAJOSNÉ-u. 24. számú ház
nagy udvarral, nagy kerttel és istállóval
eladó. 6106

HAZTELEK 250 [6] eladó. Sága, Vass
Gereben-utca 13. 9603

KISEBBSZERŰ magánház istállóval kert-
tel, eladó. Sága, Vass Gereben-u. 13. 9603

ARANYKÉZ-u. 14. számú ház eladó. Ér-
deklődni Purgly Lajosné-utca 114. 6115

UJARAD, FRANK-u. 1. számú ház egy
szép gyümölcsös kerttel eladó. 6124

IPARTELEPNEK alkalmas telek épület-
tel az állomás környékén vagy a motoros
mezőn kerestetik. Ajánlatok „1920” jel-
legre a kiadóba. 6120

CSINOS magánház nagy kerttel, eladó.
Margit-u. 18. Értekezhetni d. u. 4-6-ig 6098

EMELETES lakóház belvárosban eladó.
Értekezni Török I.-u. 1b. I. em. 6046

ELADÓ ház Ujmikolaka, Haros Ferenc-
utca 7. szám. 6075

Üzletek.

FORGALMAS HELYEN egy üzlethelyi-
séget keresek. Ugyanott egy teljesen új
konyhai birt eladó. Varjassy Lajos-u.
37. sz. 6089

Oktatás.

KÉT ROMÁN TANAR, román nyelv
órákat ad. 6074

ZONGORA órákat adok 30 koronáért ha-
vonta. Cím a kiadóban. 6090

Különbéle.

TÁRS KERESTETIK 40 év óta fennálló
vegyeskereskedéshez vidékre 150-200.000
koronával. Cím Wallinger hirdetőjébe
Lázár-utca. 9608

NŐI és leánya kalapalkítások nagyon
előzőn elvállaltatnak. Deák Ferenc-utca
36., az udvarban. 9604

Társ

vagy üzletátvételre ajánlkozik aradi ille-
tőségű elköltözés kereskedő, nagyobb kész-
pénztárával. Csak abszolút realis ke-
reskedelmi vagy ipari vállalatról lehet
szó. Megkereséseket „Import-Export”
jellegre a kiadóhivatalba kérék. 6107

Értesítés!

Ugy a n. é. közönség, mint rendelők,
szives tudomására adom, hogy éegem
kötélkébe társul Csillag János belé-
pett s így ezután mindbottan szakudá-
sok legjavával arra fogunk törekedni,
hogy nagybecsű pártfogóink megeis edé-
sét továbbra is kiérdemeljük. Tartás és
üzletes munká, első árat. a mi jelazatunk l
Nél férfi és gyermekcipők, továbbá cipő-
felsőrészek jutányos ártért készülnek. To-
vábbi szives pártfogást kéri: Kártján
Lajos. Ezentúl: Kártján és Csillag
lag uri és női cipészek Melvin János-
tosa 46. 9604

Kálmán H. Hugó

Textiláru nagykereskedése
Arad Andrássy-tér 8.
(Minorita templommal szemben)

Allandó raktár barchet
flanel, schiffon, vá-
szon, sepfűrek és min-
dennemű textil áruk-
ban 5986

Csak viszonteladó
kereskedők részére.

Berendezett üzlettel rendelkező házak,
magánházak és bérházak
elfoglalható lakással, házak nagy kerttel
és telekkel jutányos ártért eladók. 9604
Bővebbet: Wallinger hirdető és adá-
vétel közvetítő irodájában, Lázár-utca.

ZONGORA

rövid szárnyú, kereszthurok, pali-
sander eladó. Ugyanott egy szép
nagy Phönix-pálma is eladó
Cím: Wallinger hirdetőjébe Lázár-utca

Villanyüzemre

berendezett műhely, — méterokkal, szal-
lagfűrésszel felszerelve — kihasználására
szakértő iparos kerestetik, esetleg társul.
Ajánlatokat a kiadóhivatal „Hajtóerő”
jellegre körvet. 6108

Bertés vágást,
hus fűstölést,
jutányosan vállal 9565

Bara Béla,
hentes és mészáros
Közép-utca 6a. szám.

Börkereskedők és szőlőbirtokos
urak szives figyelmében. 9641

Allandó nagy hordóiban minden nagy-
raktár beros hordóiban ságban kapható

Baumann Lajos
hordó kereskedőnél
ARAD, Szabadság-tér 11. sz.

Eladó

az aradi szerb hitközség tulajdonát
képező Boozkó-utca 8., Boozkó-tér
3 és Batár-utca 20. számú emele-
letes és földszintes ház, 700. 228 és
illetve 85 négyzetöl telekkel. Értu-
kozhatni: 6111

Dr. Tabakovits György
hitközségi alelnöknel,
Deák Ferenc-utca 30. szám.